

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

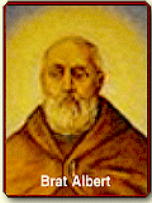
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org



Brat Albert

XV i XVI niedziela w ciągu roku
Sundays in Ordinary Time
16 lipca/July 16, 2017 i 23 lipca/July 23, 2017



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM po pol.
Niedziela
9:00 AM po ang.
10:30 AM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

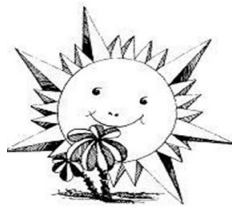
*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**Od 18 czerwca do 17 września nie będzie mszy
św. niedzielnej o godz. 12.45 (letnia przerwa).**

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po
Mszy św. o godz. 7:30PM



MODLITWA WAKACYJNA

Nauč mnie Panie dobrze
wypoczywać i spędzać wolny
czas. Proszę Cię, abym umiał
dostrzegać piękno przyrody,
wspaniałość zwierząt, abym
na nowo nauczył się zachwycać otaczającym
mnie światem, tak jak kiedyś, gdy byłem małym
dzieckiem. Panie, błogosław wszystkim, którzy
wyjeżdżają na wakacje, aby dobrze spędzili ten
czas. Dziękuję, że nie zapominasz o tych
wszystkich, którzy nie mogą wyjechać z braku
środków lub z powodu choroby. Panie, zmiłuj się
nad nami i spraw, aby ludzie byli dla siebie
dobrzy.

Dzięki Ci, Panie. Amen.

PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lipcu modlimy się o opiekę
Bożą dla wszystkich
podróżujących i
wypoczywających w czasie
wakacji.

ROSARY GROUP

In July we pray for God's
blessing for all traveling and
away on vacation.



Na żyznej ziemi ziarno wyda plony.
The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest.

Psalm 65

PIĄTEK/FRIDAY – 14 LIPCA/JULY

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY – 15 LIPCA/JULY

5:30 PM O Boże błog. dla Bartka Rios z okazji urodzin

NIEDZIELA/SUNDAY - 16 LIPCA/JULY

9:00 AM ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco Fagundes

10:30 AM O Boże błog. dla Zuzanny i Jerzego Prokop z okazji 45. rocznicy ślubu

PIĄTEK/FRIDAY – 21 LIPCA/JULY

7:30 PM + Stanisław Stec - żona

SOBOTA/SATURDAY - 22 LIPCA/JULY

5:30 PM Ryszard Kopij - żona z dziećmi

NIEDZIELA/SUNDAY - 23 LIPCA/JULY

9:00 AM Open intention

10:30 AM +Aleksandra Fedorowicz - córka z rodziną

PIĄTEK/FRIDAY - 28 LIPCA/JULY

7:30 PM O Boże błog. dla Anny Kempanowskiej (z okazji imienin) i całej rodziny - W. Triska

SOBOTA/SATURDAY - 29 LIPCA/JULY

5:30 PM + Marianna Steglańska

NIEDZIELA/SUNDAY - 30 LIPCA/JULY

9:00 AM + Christopher Kwas

10:30 AM O Boże błog. dla Kathryn i Trenta - babcia

PIĄTEK/FRIDAY - 4 SIERPNIA/AUGUST

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY – 5 SIERPNIA/AUGUST

5:30 PM + Zbigniew Czaki (18. rocznica śmierci) - żona i córka z rodziną

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Sobota, 15 lipca**

5:30 PM Grzegorz Wnorowski

Niedziela, 16 lipca

9:00 AM Melinda Alivio, Sheryl Walters

10:30 AM Ewa Lesiak, Beata Kempanowska

Sobota, 22 lipca

5:30 PM Rafał Szarecki

Niedziela, 23 lipca

9:00 AM Larry Vollman, Sheryl Walters

10:30 AM Ludwika Sławska, Grzegorz Wnorowski

Sobota, 29 lipca

5:30 PM Karolina Gorgolewska

Niedziela, 30 lipca

9:00 AM Melina Alivio, Larry Vollman

10:30 AM Wanda Górecka, Beata Kempanowska

**SKŁADKA/COLLECTION:**

07/02 I składka - \$ II składka - \$

07/09 I składka - \$

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.****KAWIARENKA:**

Dziękujemy za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

OTO SIEWCA WYSZEDŁ SIAC 16 lipca

Przypowieść o siewcy i rodzajach gleby podkreśla hojność Boga i zależność między owocami łaski a otwarciem się na jej przyjęcie. Siewca - Bóg sieje w nasze serca swoje słowo; sieje w sposób hojny - na drogę, między ciernie i glebę skalistą. Nasze miary rozbijają się o Bożą logikę. Skłonni bylibyśmy zapytać, po co tyle trudu na marne? Czy warto? Jaki jest zysk? Pan Bóg nie mierzy ludzką miarą. Nie decyduje o tym, który teren jest dobry pod zasiew, a który nie daje nadziei na plon. Bóg podejmuje ryzyko "działań nieskutecznych". Siewca jest wolny. Nie jest uwarunkowany przymusem wzrostu ani owocami. Gdy pozwolimy Bogu działać, dokona w nas cudu przemiany serca. Ale gdy się zamknijemy, uszanuje naszą wolność. Skuteczność Bożego słowa zależy w pewnej mierze od gleby naszego serca.

MAMY CODZIENNIE WYBÓR 23 lipca

Dobro i zło są przemieszane. Zły duch sieje zło tam, gdzie rodzi się dobro. Bóg zaś sieje dobro tam, gdzie jest zło. Kto zwycięży? To jest już przesądzone - wiadomo, że Bóg. W ogóle dobro jest silniejsze od zła. Zło ma umiejętność wzbudzenia w nas lęku, ale nie ma mocy, która przewyższałaby moc dobra. Bóg jednak pozwala złu powstawać i rósć do czasu. Robi to, abyśmy mogli dokonać wolnego wyboru. Bóg nie chce być miłowany "z braku laku". Pragnie, abyśmy Go wybrali w sposób wolny i z czystej miłości.

Nie ma Mszy św. o 12:45PM

Podobnie jak w ubiegłych latach - w okresie letnim nie ma Mszy św. o 12:45pm.

Również w środy nie ma wieczornej Mszy św.

RECEPTA NA UDANE WAKACJE

Bóg zawsze jest. Zawsze obok, zawsze blisko, stale obecny. Nie pozwólmy, by w wakacje samotny Chrystus czekał na próżno na spotkanie w Eucharystii, w sakramencie pokuty, w modlitwie, w dziękczynieniu za piękno stworzonego świata.

Wakacje – czas odpoczynku, czas relaksu, czas wyjazdów, wymarzonych i wytęsknionych urlopów... chwile wolne od pracy, od zabiegania czy gorączki i zaabsorbowania setkami spraw dnia codziennego.

Czy wśród przeglądania ofert turystycznych, pakowania walizek i nadziei, że pogoda dopisze pojawi się pytanie o Boga? Czy aby w wakacyjnym odpoczynku nie próbujemy postawić Boga na dalszym planie? Bóg...? Przecież poczeka...

I rzeczywiście... On czeka. On przemawia do naszych oczu poprzez piękno krajobrazów, czeka na tych, którym wydaje się, że Go nie potrzebują, a nawet na tych, którzy zaprzeczają Jego istnieniu, czeka na tych, którzy zapominają, że od Boga nie ma wakacji. Czeka zarówno w przydrożnej kapliczce, małym wiejskim kościółku na rozstaju dróg, w górskich szczytach czy przyrodzie, która zachwyca swoim pięknem, w napotkanym człowieku. Zawsze obok, zawsze blisko, stale obecny.

EXTRAVAGANT SOWING

July 16

If we are honest with ourselves, we can probably find evidence of several kinds of soil in our lives and in our congregations on any given day. It is noteworthy that Jesus does not use the parable to exhort hearers to "be good soil," as though we could make that happen. If there is any hope for the unproductive soil, it is that the sower keeps sowing generously, extravagantly, even in the least promising places. Jesus' investment in his disciples shows that he simply will not give up on them, in spite of their many failings. We trust that he will not give up on us either, but will keep working on whatever is hardened, rocky, or thorny within and among us. We trust in his promise to be with us to the end of the age. Jesus gives us freedom to take risks for the sake of the gospel. He endorses extravagant generosity in sowing the word, even in perilous places. Though we may wonder about the wisdom or efficiency of his methods, Jesus promises that the end result will be a bumper crop.

GOD'S JOB - NOT OURS

July 23

Jesus' parable makes clear that any attempt to root out the weeds will only do more damage to the crop. This has played out far too many times in congregations and denominations, with some determined to root out anyone who does not agree with the "right" interpretation of Scripture, liturgical practice, or stand on a particular issue. There are also those who pronounce judgment on people outside the church -- on people of other faiths, for instance - declaring them to be destined for eternal damnation. Whether judgment is focused within the church or without, it does serious damage to the church and its mission.

SUMMER PRAYER

All of us have so much to be thankful for each day. When we awake to a new day, when a friend is in touch with us, for the food we eat, for the water that flows into our homes, for flowers, birds, trees, our health, for doctors close by who care for us: the list can go on and on.

Thanking God should be part of our daily lives. It is also good to tell God about worries and concerns: about jobs, relationships, family, health, whatever comes to mind. Sharing those thoughts with God will often help to lessen the burdens we carry. Take time -- lots of it -- each day to talk to God in prayer. If you spend time with family members or friends, engage them in prayer with you, and listen to how they share their joys/concerns/thanks with God.

Jesus, thank you for Summer. Thank you for light and warmth. Thank you for the sun. Thank you for the gifts of nature and for the annual cycles and seasons. Today, give us that grace again, to see you as the Creator, the One who lifts us up to be with you forever, even now.
Amen.

Are You a Registered Parishioner?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of Saint Brother Albert Church.

XXI POLSKI FESTIWAL

ODBĘDZIE SIĘ W NIEDZIELĘ

17 WRZEŚNIA, 2017

OD 10AM DO 5PM

ZAPRASZAMY!

XX POLISH FESTIVAL

WILL TAKE PLACE ON SUNDAY

SEPTEMBER 17, 2017

FROM 10AM TO 5PM

ROK ALBERTYŃSKI

Z okazji setnej rocznicy śmierci św. Brata Alberta, w Kościele w Polsce przeżywany jest rok jubileuszowy poświęcony tej wyjątkowej postaci.

Św. Brat Albert, to opiekun nędzarzy i wydziedziczonych – „Brat naszego Boga”, jak trafnie określił go Karol Wojtyła.

Postarajmy się jak najlepiej poznać historię życia i posługi naszego świętego Patrona, a przede wszystkim umocnić pragnienie naśladowania go w swoim życiu.

"Patrzę na Jezusa w Jego Eucharystii: czyż Jego miłość mogłaby obmyśleć jeszcze coś piękniejszego? Skoro jest Chlebem i my bądźmy chlebem. Skąpy jest ten, kto nie jest jak On. Dawajmy siebie samych." /Św. Brat Albert/

POMOC KS. ŻAKOWI W ODBUDOWIE

Ks. Stanisław Żak (przed laty duszpasterz miejscowej Polonii) już od wielu lat zbiera fundusze na odbudowę pięknego, historycznego kościoła, pierwszego Sanktuarium Maryjnego w archidiecezji lwowskiej, zniszczonego przez komunistów i zamienionego z czasem na magazyn nawozów. Obecny jego stan i wszelkie informacje na temat wsparcia projektu są na:

<http://www.projektbuszyczne.org> **Zachęcamy do pomocy!**

NIE MA WAKACJI OD BOGA

Wyjeżdżając na wakacje pamiętajmy o niedzielnej Eucharystii, codziennej modlitwie i dawaniu świadectwa swojej chrześcijańskiej tożsamości. „Kto się przyzna do Mnie przed ludźmi, do tego i Ja przyznam się przed moim Ojcem” - mówi Pan Jezus. Warto ściągnąć sobie aplikację: *Mass Times*

POMÓŻMY! Nasz parafianin, Krzysztof Michalski, doznał poważnego urazu kręgosłupa i przez wiele miesięcy nie będzie w stanie pracować iłożyć na utrzymanie swojej rodziny. Bardzo prosimy o wpłacanie pieniędzy przez stronę *gofundme* stworzoną przez jego przyjaciół na pokrycie kosztów leczenia i innych wydatków. Każda kwota ma znaczenie!

Czy wiesz, że: Prezydent RP Andrzej Duda chce, aby w przyszłym roku odbyło się referendum ws. nowej konstytucji. „Po 20 latach, kiedy okres przejściowy po czasach zniewolenia, po czasach komuny kończy się, czas na nową konstytucję” - powiedział prezydent na spotkaniu z mieszkańcami Ostrzeszowa (Wielkopolska).

- Do wynajęcia (od czerwca) pokój z łazienką w San Jose - (408) 428-2686
- Wykonam naprawy w domu i wokół domu. Repairs and remodeling (electrical, plumbing, carpentry). Handyman (408) 480-0118.
- Wykształcony, 50-letni mężczyzna poszukuje pokoju (najlepiej z prywatną łazienką) w bezpiecznym, dobrym miejscu. Tel. (669) 233 1077

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*



Jacob Davis
Real Estate

"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335

Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com



kw
KELLERWILLIAMS.

Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior
Advisor

Cal BRE# 01233596

calltext408.832.2294

www.GraceRudawskiAuthor.com -FREE Book

www.HowMuchYourHomeIsWorth.com

- FREE Home Evaluation!

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i dużo więcej...

Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!

Grace@RealtorGrace.com



TRANSPORT - SHIPPING AMERICAN SERVICES

"DOOR-TO-DOOR": POLSKA i RESZTA SWIATA "WORLDWIDE"

Znakomity serwis, wprost od właściciela firmy, *całe domostwa-mienie przesiedleńcze *samochody* *motocykle *łodzie* - juz od roku 1989-go

e-mail: info@americanserviceslax.com

WEB: www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990 & 310-382-0254



ROM SKIERSKI

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW

"Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić i dobrze sprzedać twój dom"

BRE# 0123863

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

Keller - Williams in Los Gatos

E-mail: rskierski@verizon.net

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek, kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki, buraczki, sałatki, makarony, dżemy, pierogi, naleśniki, knedle, grzyby suszone, chrzan, polskie alkohole, słodycze...



AWARD WINNING DENTIST

MARIA SMOLENSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy

827 Altos Oaks Suite #2

LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

www.altosdentist.com

SANATORIUM "SŁOWACKI" HOTEL – MEDICAL SPA

ul. 1-go Maja 33, 28-100 Busko-Zdrój

Tel: 48 41 378 7879,

48 604 901 126

Fax: 41 370 8087

Email: sanatorium@slowacki.busko.pl

www.slowacki.busko.pl

Serdecznie zapraszamy!

